



SLE-9	ELECTRIC ORIENTABLE LOG SPLITTER 9 t
SLE-9	SCHWENKBARER-HOLZSPALTER E-MOTOR 9 t
SLE-9	ASTILLADORA DE TRONCOS POLIVALENTE 9 t
SLE-9	FENDEUSE DE BÛCHES POLYVALENTE MOTEUR EL. 9 t

Impiego: lo spaccalegna SLE-9 ha una spinta di 9 tonnellate e consente di spaccare tronchi di legno di dimensioni variabili, fino a 59 cm di altezza. Grazie al meccanismo manuale è possibile lavorare in 3 diverse posizioni: verticale, orizzontale e a 45°. È dotato di ruote per lo spostamento, di un ampio piano di lavoro rinforzato, di un sistema automatico di controllo finecorsa registrabile e di appositi dispositivi di sicurezza che tutelano l'utilizzatore.

Di serie: motore elettrico, pompa di notevole portata, distributore con portata 40 lt/min. con velocità variabile e con ritorno automatico del cassetto.

A richiesta: cuneo a croce.

Use: the SLE-9 log splitter has an 9 ton thrust and can split logs of various sizes, up to 59 cm in height. The manual mechanism lets you work in 3 different positions: vertical, horizontal, and 45°. It is equipped with wheels for moving it, a large reinforced working table, an automatic adjustable "end-of-stroke control" system, and special safety devices that protect the user.

Standard equipment: electric motor, high capacity pump, distributor with flow rate of 40 l/min., variable speed, with automatic piston return.

On request: cross wedge.

Verwendung: der Holzspalter SLE-9 hat eine Schubkraft von 9 Tonnen und kann Stämme verschiedener Größen mit einer Höhe von bis zu 59 cm spalten. Das manuelle System erlaubt das Arbeiten in 3 verschiedenen Positionen, vertikal, horizontal und 45°. Der Holzspalter ist mit Rädern zum Bewegen, einer großen verstärkten Arbeitsfläche, einer automatisch einstellbaren Endschaltesteuerung und speziellen Sicherheitsvorrichtungen zum Schutz des Benutzers ausgestattet.

Serienmäßig: Elektromotor, Hochleistungspumpe, Verteiler mit Fördermenge von 40 l/min., variable Geschwindigkeit und mit automatischem Kolbenrücklauf.

Auf Anfrage: Spaltkreuz.

Uso: la astilladora de troncos SLE-9 tiene un empuje de 9 toneladas y permite partir troncos de madera de dimensiones variables, hasta 59 cm de altura. Gracias al mecanismo manual se puede trabajar en 3 distintas posiciones: vertical, horizontal y a 45°. Está dotada de ruedas para el desplazamiento, de un amplio plano de trabajo reforzado, de un sistema automático de "control final de carrera" ajustable y de adecuados dispositivos de seguridad que protegen el usuario.

Estándar: motor eléctrico, bomba de gran caudal, distribuidor con caudal 40 l/min, con velocidad variable y con retorno automático de la caja.

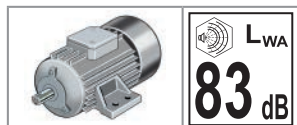
Opcionales: cuña en cruz.

Utilisation: la fendeuse de bûches SLE-9 a une poussée de 9 tonnes et permet de fendre des troncs de bois de dimensions variables, jusqu'à 59 cm de hauteur. Grâce au mécanisme manuel il est possible de travailler en 3 différentes positions : verticale, horizontale et à 45°. Elle est dotée de roues pour le déplacement, d'un large plan de travail renforcé, d'un système automatique de "contrôle fin de course" réglable et de dispositifs de sécurité spécifiques qui protègent l'utilisateur.

De série: moteur électrique, pompe de grande portée, distributeur avec portée de 40 l/min. et retour automatique du tiroir.

Sur demande: coin à croix.

SLE-9



L'apparecchiatura è conforme ai requisiti richiesti dalla direttiva 2000/14/CE per la limitazione del rumore ambientale.
The equipment complies with the requirements of Directive 2000/14/EC for the limitation of environmental noise.

MOD	cod.	ton	HP	cm	kg	cm
SLE-9 220 V	1002251	9	3	59	100	50×80×180
SLE-9 380 V - 4 POLI	1003853	9	3	59	100	50×80×180
SLE-9 380 V - 5 POLI	1003854	9	3	59	100	50×80×180

cod.	A richiesta	On request	Auf Anfrage	Opcionales	Sur demande
3350058	Cuneo a croce	Cross wedge	Spaltkreuz	Cuña en cruz	Coin à croix

cod.	Ricambi	Spare parts	Ersatzteile	Recambios	Pièces de rechange
8350092	Coltello	Knife	Schneide	Cuchilla	Couteau
5411010	Ruota SLE-9	Wheel SLE-9	Rad SLE-9	Rueda SLE-9	Roue SLE-9
5422003	Distributore oleodinamico	Distributor	Verteiler	Distribuidor hidráulico	Distributeur oléodynamique
5431021	Cilindro spaccalegna	Wood-splitting	Holzspaltzylinder multiplikator	Cilindro hendidora de troncos	Cylindre pour fendeuse de bûches
5023060	Motore elettrico 220V	220V electric motor	220V Elektromotor	Motor eléctrico 220V	Moteur électrique 220V
5023061	Motore elettrico 380V 4 Poli	Electric motor 380V 4 Poles	Elektromotor 380V 4-Polig	Motor eléctrico 380V 4 Polos	Moteur électrique 380V 4 Pôles
5023088	Motore elettrico 380V 5 Poli	Electric motor 380V 5 Poles	Elektromotor 380V 5-Polig	Motor eléctrico 380V 5 Polos	Moteur électrique 380V 5 Pôles
5421007	Pompa SLE-9	Pump SLE-9	Pumpe SLE-9	Bomba SLE-9	Pompe SLE-9
5444007	Interruttore con bobina	Switch with coil	Schalter mit spule	Interruptor con bobina	Interrupteur avec bobine
5444045	Condensatore motore el. 220V	220V electric motor capacitor	220V Elektromotor Kondensator	Condensadores motor el. 220V	Condensateur de mot. él. 220V
5444046	Scatola condensatore SLE-9	Box capacitor SLE-9	Box Kondensator SLE-9	Caja de condensadores SLE-9	Boîtier de condensateur SLE-9